

## ***PROTOKÓŁ NR X/2013***

***z obrad X sesji Rady Miejskiej w Bieruniu,  
która odbyła się w dniu 26.09.2013 r.  
w dużej sali szkoleń Urzędu Miejskiego w Bieruniu***

### ***Obecni:***

1. Radni Rady Miejskiej w Bieruniu – według załączonej listy obecności ( zał. nr 1 protokołu).

Na stan 15 radnych	-	obecnych	-	15
	-	nieobecnych	-	0
	-	usprawiedliwionych	-	0

2. Burmistrz miasta, zastępca burmistrza, skarbnik miasta, sekretarz miasta, radca prawny, kierownicy referatów, zastępca komendanta Straży Miejskiej, mieszkańcy, przedstawiciele prasy.

### ***Porządek obrad sesji:***

1. Otwarcie obrad X sesji Rady Miejskiej w Bieruniu.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z IX sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 29.08.2013 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z działalności i realizacji zadań za okres od 20.08.2013 r. do 16.09.2013 r. oraz informacja o dokonanych zmianach kadrowych.
5. Sprawozdanie z wykonania uchwał Rady Miejskiej podjętych na IX sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 29.08 2013 r.
6. Stanowiska, wnioski i opinie komisji.
7. Sprawozdanie z przebiegu wykonania budżetu miasta za I półrocze 2013 roku.
8. Rozpatrzenie projektów uchwał Rady Miejskiej – według załącznika nr 1.
9. Interpelacje, wnioski, zapytania radnych i odpowiedzi.
10. Blok informacyjny.
11. Zakończenie obrad X sesji Rady Miejskiej w Bieruniu.

**Ad. 1**

**Przewodniczący rady Przemysław Major**, zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r. art. 20 ust. 1, otworzył obrady X sesji Rady Miejskiej w Bieruniu. Na podstawie § 9 ust. 1 Regulaminu obrad Rady Miejskiej stwierdził, że liczba obecnych na sali radnych pozwala na prawomocne obradowanie i podejmowanie uchwał oraz stanowisk.

Następnie przywitał radnych Bierunia, burmistrza miasta Bernarda Pustelnika, zastępcę burmistrza Leszka Kryczka, skarbnika miasta Danutę Żerdka, sekretarza miasta Jerzego Stoka, radcę prawnego Adama Zuga, zastępcę komendanta straży miejskiej Jacka Litawskiego, zastępcę naczelnika wydziału GK Ewelinę Kaczorowską oraz mieszkańców i przedstawicieli prasy, którzy przybyli na sesję.

**Ad. 2.**

**Przewodniczący rady**, odnosząc się do porządku obrad X sesji Rady Miejskiej w Bieruniu, który radni otrzymali wraz z materiałami i projektami uchwał, zapytał, czy są uwagi oraz wnioski do tego porządku.

**Burmistrz** wniósł:

- o wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwał dotyczącego zmiany uchwały nr VII/7/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27.06.2013 r. w sprawie zawarcia porozumienia komunalnego oraz poinformował, że zmieniona uchwała nie będzie odsyłać do załącznika, którym było porozumienie. Powyższa zmiana wynika z ujednolicenia treści uchwał podjętych przez poszczególne strony porozumienia.,
- autopoprawki do projektów uchwał w sprawie zmian budżetu oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej.

**Przewodniczący rady** poddał pod głosowanie wniosek o poszerzenie porządku obrad o projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały nr VII/7/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27.06.2013 r. w sprawie zawarcia porozumienia komunalnego.

W wyniku głosowania, w którym brało udział 14 radnych oddano:

14 głosów za

Wniosek został przyjęty jednogłośnie.

**Przewodniczący rady** zaproponował wprowadzenie zmiany do porządku obrad polegającej na udzieleniu głosu przedstawicielkom Koła Gospodyń Wiejskich, w temacie sztandaru, przed przyjęciem protokołu z poprzedniej sesji.

**Rada** przystąpiła do głosowania za przyjęciem porządku obrad z powyższymi zmianami.

W wyniku głosowania, w którym udział brało 14 radnych oddano:

13 głosów za, 1 wstrzymujący się

Porządek obrad X sesji z wyżej wymienionymi zmianami został przyjęty większością głosów.

**Pani I. Figiel** poinformowała, że prowadzą zbiórkę pieniężną na wykonanie nowego sztandaru rolniczego, ponieważ obecny z 1863 roku jest w bardzo złym stanie i nie nadaje się do renowacji.

**Przewodniczący rady** zaproponował, jeżeli radni chcieliby wesprzeć tą inicjatywę, aby wzorem wspomżenia Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, składać datki w biurze rady do czasu najbliższego posiedzenia Komisji Gospodarki Miejskiej.

Jednocześnie zaproponował, aby burmistrz rozważył możliwość wsparcia tej inicjatywy ze środków budżetu.

**Radny M. Nyga** zwrócił uwagę, że sztandar z końca XIX wieku jest rzeczą wyjątkową, jest to bogata tradycja i historia rolnictwa na naszej ziemi. Poinformował, że zna specjalistów, którzy sztandary w tragicznym stanie doprowadzali do stanu używalności. Służy swoją pomocą, kontaktem i sam chętnie wesprze tą inicjatywę.

**Ad. 3.**

**Przewodniczący rady** poddał pod głosowanie treść protokołu Nr IX/2013 z sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w dniu 29.08.2013 r.

**Radny J. Podleśny** poinformował, że w projekcie protokołu, który został przesłany radnym, jest nieścisłość albo błąd merytoryczny odnośnie nazwy ministerstwa, z które gmina Bieruń otrzymała dofinansowanie na remont płyty boiska w hali sportowej przy Gimnazjum Nr 2 w Bieruniu.

W wyniku głosowania za przyjęciem protokołu z poprawką, w którym udział brało 12 radnych oddano:

10 głosów za, 2 wstrzymujące się

**Protokół Nr IX/2013** z poprawką został przyjęty większością głosów.

**Ad. 4.**

**Wiceprzewodniczący rady** poinformował, że radni otrzymali z czasowym wyprzedzeniem przed sesją pisemne sprawozdanie z prac burmistrza za okres od 20.08.2013 r. do 16.09.2013 r. (stanowi załącznik do protokołu).

Zwrócił się do burmistrza o przedstawienie w pierwszej kolejności informacji o zmianach kadrowych, a następnie ustnego sprawozdania z działalności międzysesyjnej.

**Burmistrz** przekazał informacje związane z dokonanymi zmianami kadrowymi oraz poinformował, że:

- dwa razy był przeprowadzony konkurs na inspektora ds. dróg, osoba, która wygrała ten konkurs zrezygnowała ze względów finansowych, konkurs zostanie powtórzony,
- w okresie międzysesyjnym odbyły się Dni Bierunia, otwarto Przedszkole Nr 1, przedstawiciele gminy Bieruń brali udział w Dożynkach Prezydenckich w Spale, w ramach których korona z Bierunia zajęła II miejsce w Polsce spośród 16 koron,

- odbywały się spotkania w temacie kolei, marszałek województwa ogłosił i unieważnił konkurs na prezesa Kolei Śląskich, pomimo zastoju decyzyjnego za dwa tygodnie we wtorek odbędzie się spotkanie w celu wypracowania koncepcji połączenia części staro bieruńskiej z Oświęcimiem,
- uczestniczył w posiedzeniu Rady Nadzorczej MPGOiEO „Master” Sp. z o.o., w ramach którego m. in. dokonano wizji placu budowy zakładu segregacji odpadów, harmonogram prac jest dotrzymywany,
- młodzież z Turcji, która przyjechała z rewizytą, odwiedziła Urząd Miejski,
- brał udział w spotkaniu RPWiK Tychy S.A.

**Wiceprzewodniczący rady** zwrócił się o zgłaszanie uwag i pytań do sprawozdania pisemnego.

Pytania zgłosili:

**Radny J. Podleśny:**

- str. 1, poz. 4 – poinformował, że nie rozumie tego zarządzenia, ponieważ jeżeli jest lokal socjalny to się go nie wynajmuje tylko przydziela zgodnie z wyrokiem sądu,
- str. 1, poz. 5 – zwrócił się o przybliżenie sprawy,
- str. 2, poz. 13 – zapytał, na czym ma polegać praca tej komisji,
- str. 2, poz. 23 – zwrócił się o przedstawienie założeń do projektu budżetu,
- str. 4, poz. 16 – poinformował, że nie skomentuje zapisu „pomocy w prowadzeniu bieżącej analizy wydatków budżetowych”, ponieważ byłby to komentarz złośliwy.

**Zastępca burmistrza** odpowiednio poinformował, że:

- str. 1, poz. 4 – jest to lokal o pow. 17 m<sup>2</sup>, który z mieszkania komunalnego został przeznaczony na lokal socjalny,
- str. 1, poz. 5 – jest to grunt przylegający do działki pana Jaska, który pielęgnuje go.

**Burmistrz** – str. 2, poz. 13 – poinformował, że zarządzenie to wiąże się głównie z Dożynkami i Dniami Bierunia. Ponieważ przepisy się zmieniają pewne procedury, które do tej pory obowiązywały w Urzędzie Miejskim należałoby zmienić. Zadaniem

komisji jest sprawdzenie jak to do tej pory przebiegało zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wypracowanie wniosków i zaleceń, aby tego typu imprezy w przyszłości zorganizować jeszcze lepiej.

**Skarbnik miasta** – str. 2, poz. 23 – poinformowała, że zarządzenie w sprawie założeń do projektu budżetu miasta Bierunia na 2014 rok zawiera wytyczne do dysponentów środków finansowych w zakresie kształtowania budżetu na rok następny, czyli jak mają prognozować dochody i wydatki, które wydatki mogą podnieść o wskaźnik inflacji i co jest priorytetem w zadaniach majątkowych.

**Zastępca burmistrza** – str. 4, poz. 16 – poinformował, że pan Pawlus ma w wydziale GK szerokie zadania, w tym m. in. analizę wydatków budżetowych w zakresie zgodności wykonanych prac przez wykonawców z wystawionymi przez nich fakturami. Jego pomoc w tym zakresie jest bardzo szeroka i potrzebna.

**Radny M. Nyga** zapytał:

- str. 2, poz. 16 i 17 – jak wygląda sprawa sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego w sytuacji, kiedy nie obowiązuje studium, czy część prac może przebiegać, a jeżeli tak to, jakie prace planistyczne mogą być prowadzone mimo braku studium,
- str. 2, poz. 20 – kiedy te prace będą miały miejsce.

**Burmistrz** – str. 2, poz. 16 i 17 – poinformował, że są to typowe prace wstępne do tych planów.

**Zastępca burmistrza** – str. 2, poz. 20 – prace rozpoczną się pod koniec przyszłego tygodnia.

**Radny R. Piskorek** – str. 4, poz. 16 – zapytał, czy są to w pełni konieczne i uzasadnione wydatki na tego typu umowy.

**Burmistrz** poinformował, że ta umowa była tylko na zastępstwo za panią Szczygieł i Polkowską i nie powoduje wzrostu zatrudnienia w gminie.

**Radny K. Grzesica** – str.3, poz. 8 i str. 3, poz. 13 – zapytał, jakie są kryteria przyznawania wynagrodzenia za sprzątanie i skąd takie dysproporcje za tego samego rodzaju czynności.

**Burmistrz** poinformował, że są to dwa różne, nieporównywalne zakresy prac do wykonania.

**Przewodniczący rady** – str. 1, poz. 1 – zapytał, czym były podyktowane zmiany i jakie były wcześniejsze stawki maksymalnego miesięcznego wynagrodzenia dla dyrektorów (kierowników) i zastępców dyrektorów (kierowników) jednostek organizacyjnych gminy Bieruń.

**Burmistrz** poinformował, że nowe zarządzenie zostało wprowadzone w związku z regulacją płac w Urzędzie Miejskim o wskaźnik inflacji, różnice nie są duże.

#### **Ad. 5.**

**Sekretarz miasta** poinformował, że na IX sesji, która odbyła się w dniu 29.08.2013 r. Rada Miejska podjęła 7 uchwał oraz przedstawił ich zakres tematyczny. Wszystkie uchwały zostały przekazane w terminie do organów kontrolnych, które nie wniosły uwag, co do prawidłowości ich podjęcia, przy czym nie minął jeszcze miesiąc od ich podjęcia.

#### **Ad. 6.**

**Wiceprzewodniczący rady** zwrócił się do przewodniczących komisji stałych rady o przedstawienie wniosków komisji, które nie dotyczą tematu wiodącego sesji oraz projektów uchwał.

Kolejno głos zabrali:

**Wiceprzewodniczący Komisji Rolnictwa, Leśnictwa, Ochrony Środowiska i Ładu Publicznego** poinformował, że komisja na posiedzeniu w dniu 10.09.2013 r. podjęła 1 wniosek i zapoznał radę z jego treścią (wniosek stanowi załącznik do protokołu).

**Przewodnicząca Komisji Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Opieki Społecznej** poinformowała, że komisja na posiedzeniu w dniu 12.09.2013 r. podjęła 3 wnioski, i 3 stanowiska oraz zapoznała radę z ich treścią (wnioski i stanowiska stanowią załącznik do protokołu).

**Przewodniczący Komisji Gospodarki Miejskiej** poinformował, że komisja na posiedzeniu w dniu 17.09.2013 r. podjęła 2 wnioski. Zapoznał radę z treścią wniosków (wnioski stanowią załącznik do protokołu),

**Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji** poinformował, że komisja na posiedzeniu w dniu 18.09.2013 r. podjęła 1 wniosek, 1 stanowisko i 2 opinie. Zapoznał z treścią stanowiska (wniosek, stanowisko i opinie stanowią załącznik do protokołu).

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej** zapoznał z treścią protokołów:

- z kontroli przeprowadzonej w dniach 12 i 13 września br. w referacie zarządzania kryzysowego w temacie ocena bezpieczeństwa w mieście. W trakcie kontroli dokumentów i wysłuchaniu wyjaśnień kierownika referatu komisja nie stwierdziła żadnych nieprawidłowości.,
- z kontroli przeprowadzonej w sprawie pisma Nadzoru Prawnego Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego z dnia 05.08.2013 r. Nr NPII.4100.171.2013. Po zapoznaniu się z materiałami: pismem Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego – Wydziału Nadzoru Prawnego z dnia 05.08.2013 r. Nr NPII.4100.171.2013; wyjaśnieniem burmistrza Bernarda Pustelnika z dnia 13.09.2013 r.; informacją radcy prawnego Adama Zuga z dnia 20.09.2013 r., komisja nie stwierdziła, że burmistrz narusza przepisy ustawy z dnia 21.08.1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne.

**Radca prawny** zaproponował, aby stanowisko komisji rewizyjnej było stanowiskiem rady, bo to rada została wezwana do przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego. Nadzór Prawny na obecnym etapie postępowania chce, aby to było stanowisko rady i znalazło się w protokole z sesji. Należy poinformować o tym stanowisku wojewodę.



**Radny M. Nyga** zwrócił uwagę na brak uzasadnienia w protokole komisji rewizyjnej oraz wniósł o rozwinięcie, na jakiej podstawie zostało przyjęte takie stanowisko.

**Radca prawny** poinformował, że stanowisko zostało oparte na jego informacji.

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej** odczytał treść informacji radcy prawnego odnośnie oceny okoliczności przedstawionych w zawiadomieniu pana Pawła Piecha, dotyczących zasiadania burmistrza miasta Bierunia w radach nadzorczych spółek prawa handlowego oraz w Komitecie Fundatorów i Zarządzie Fundacji w kontekście przepisów ustawy z dnia 21.08.1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne.

**Przewodniczący rady** zaproponował przyjęcie następującego stanowiska:

*„Rada Miejska w Bieruniu po kontroli przeprowadzonej przez Komisję Rewizyjną nie stwierdza, że burmistrz miasta Bierunia pan Bernard Pustelnik narusza przepisy ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (t. j. Dz. U. z 2006 r. nr 216, poz. 1584 z późniejszymi zmianami)”*.

W głosowaniu za przyjęciem stanowiska brało udział 14 radnych, w wyniku którego oddano:

14 głosów za

Stanowisko zostało przyjęte jednogłośnie.

#### **Ad. 7.**

**Przewodniczący rady** przechodząc do głównego tematu sesji dotyczącego sprawozdania z przebiegu wykonania budżetu miasta za I półrocze 2013 roku poinformował, że sprawozdanie wpłynęło w ustawowym terminie do rady. Wszyscy członkowie rady otrzymali sprawozdanie w celu zapoznania się, było ono także analizowane i omawiane na komisji finansów, rozwoju i promocji (sprawozdanie stanowi załącznik do protokołu).

**Przewodniczący Komisji Finansów, Rozwoju i Promocji** poinformował, że komisja na posiedzeniu w dniu 18.09.2013 r. sformułowała następujący wniosek:

*„Komisja Finansów, Rozwoju i Promocji stwierdziła, że niepokój wzbudza poziom wykonania dochodów budżetu gminy Bieruń za I półrocze 2013 r. i wnioskuje do burmistrza miasta i skarbnik miasta o przygotowanie na posiedzenie komisji w miesiącu październiku br. informacji o planowanym niewykonaniu dochodów oraz informacji o zagrożeniach w realizacji wydatków wraz z propozycjami korekt w budżecie”.*

Wniosek został przyjęty większością głosów, przy 5 głosach za, 1 przeciw, 2 wstrzymujących się.

W czasie dyskusji:

**Radny R. Piskorek** poinformował, że realizacja budżetu w I półroczu wielkiego entuzjazmu nie budzi. Zwrócił uwagę na duży wzrost wydatków na administrację w porównaniu do I półrocza 2012 roku. Wydatki majątkowe wykonano w 11%, podczas, gdy rok wcześniej wykonano je w wysokości prawie 19%. Pewne rzeczy nie powinny umknąć czujności tym, którzy w sposób szczególny odpowiadają za wydatki, a w jeszcze większym stopniu za planowane dochody. W 2013 roku na 41 zadań majątkowych w I półroczu nie rozpoczęto 25 zadań, podczas gdy w tym samym okresie 2012 roku z 62 zadań nie rozpoczęto w I półroczu 23 zadań. Wyraził opinię, że jego zachwytu to wykonanie budżetu nie budzi.

**Radny K. Grzesica** odnosząc się do części opisowej zwrócił uwagę, że osoba z zewnątrz analizując to sprawozdanie może nabrać mylnego przekonania na temat tego, co w gminie zostało zrealizowane i co się realizuje. Jako przykład podał informacje zawarte na str. 29 dotyczące wykonanych remontów częściowych dróg: Świerczynieckiej, Szynowej, Rycerskiej, Marcina, Łysinowej, Wita. Takie wrażenie jest jakby sprawa remontów w tamtej okolicy została zupełnie załatwiona za kwoty rzędu kilku tysięcy złotych. Natomiast remonty w trakcie realizacji: remont ul. Zarzyna, Majowej od lasu do ul. Warszawskiej za kwoty rzędu milionów złotych.

**Przewodniczący rady** zwrócił uwagę, że duży wpływ na kwestię dochodów mają działania gminy w zakresie pozyskiwania środków zewnętrznych i realizację zadań, czy to powodziowych, czy też realizowanych funduszy europejskich. Nie do końca są satysfakcjonujące dochody od osób prawnych i podatkowe. Wyraził opinię, że przed komórkami organizacyjnymi urzędu i jednostkami gminy czas bardzo intensywnej pracy i zabiegania o to żeby założenia do budżetu na 2013 r. udało się zrealizować.

Jednocześnie przewodniczący rady zaproponował przyjęcie następującego stanowiska:

***„Rada Miejska w Bieruniu przyjmuje do wiadomości sprawozdanie z przebiegu wykonania budżetu miasta za I półrocze 2013 roku.”***

W głosowaniu za przyjęciem stanowiska brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano:

15 głosów za

Stanowisko zostało przyjęte jednogłośnie.

#### **Ad. 8.**

**Wiceprzewodniczący rady** zwrócił się do rady o podjęcie następujących uchwał:

1/ w sprawie zmian w uchwale nr XVII.2.2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2013 rok.

**Burmistrz** poinformował, że jeżeli rada podejmie tą uchwałę nastąpi zmniejszenie kredytu o kwotę 2,5 mln zł, czyli zmniejszenie wydatków o kwotę 2.091.256,- zł, zwiększenie dochodów o kwotę 408.744,- zł. W wyniku przeprowadzonych zmian deficyt budżetowy ulegnie zmniejszeniu o kwotę 2,5 mln zł.

**Skarbnik miasta** poinformowała, że przedstawione zmiany do budżetu należą do wyłącznej kompetencji rady i są to przesunięcia wydatków pomiędzy działami. Szczegółowo omówiła poszczególne zmiany zgodnie z załącznikiem oraz uzasadnieniem do projektu uchwały.

Ponadto poinformowała, że na 18 września br. ogłoszono otwarcie ofert na rozstrzygnięcie przetargu na udzielenie dla gminy kredytu. Niestety żaden bank z niewiadomych przyczyn nie przystąpił do tego przetargu. Stąd propozycja żeby obniżyć kredyt do 6 mln zł.

**Burmistrz** poinformował, że zmniejszenia budżetu zostały uzgodnione z poszczególnymi dysponentami środków finansowych. Głównie są to oszczędności po przetargach, ale również prognoza na przyszłość. Jeżeli rada dziś podejmie tą uchwałę Bank Spółdzielczy uruchomi kredyt do dyspozycji gminy w wysokości 8 mln zł od dnia jutrzejszego, a najpóźniej od poniedziałku. Kredyt jest niezbędny, aby zachować płynność finansową i na bieżąco płacić zobowiązania. Złożono również wniosek do Urzędu Marszałkowskiego o zaliczkę na zadania, które są realizowane ze środków unijnych. Jeżeli te środki wpłyną kredyt nie zostanie zaciągnięty w proponowanej wysokości.

W czasie dyskusji:

**Radny B. Hutek** zapytał:

- skąd decyzja o zmniejszeniu środków finansowych na oświetlenie przy ul. Węglowej oraz czy ta inwestycja, jeżeli będzie robiona o połowę taniej będzie na tyle nadzorowana, że zostanie wykonana prawidłowo,
- dlaczego w części nowo bieruńskiej w większości zmniejszenia budżetu przeznaczono na zmniejszenie kredytu, a w części staro bieruńskiej na budowę zaplecza rekreacyjnego krytej pływalni w Bieruniu Starym.

**Burmistrz** poinformował, że dostosowano wartości zadań do kwot wynikających z przetargu. Oświetlenie przy ul. Węglowej będzie jak najbardziej wykonane. Z procesu technologicznego budowy zaplecza krytej pływalni wynika, że należy zwiększyć środki na tym zadaniu, aby pewne prace mogły iść dalej.

**Radny B. Hutek** zapytał, czy ma rozumieć, że kwota 254.000,- zł to jest kwota dodatkowa do krytej pływalni, czyli jest to aneks do umowy po przetargu.

**Burmistrz** poinformował, że to jest tylko zabezpieczenie wkładu własnego, ponieważ na krytą pływalnię są tylko 2 mln zł ze środków Unii Europejskiej, pozostałe środki to wkład własny gminy. Z procesu technologicznego wynikało, że aby prace mogły przebiegać zgodnie z harmonogramem trzeba było dołożyć środki finansowe, o których mowa wyżej, jako wkład własny.

**Radny B. Hutek** zwrócił uwagę, że przetarg był ogłaszany na całą kwotę, w związku z czym trzeba było mieć cały wkład własny zabezpieczony w budżecie.

**Skarbnik miasta** poinformowała, że w bieżącym roku było za mało wkładu własnego za dużo środków unijnych. Nie została zachowana proporcja wkładu własnego w stosunku do środków unijnych w okresie budowy zadania, czyli wartość zadania nie zwiększa się w okresie jego budowy tylko w bieżącym roku.

**Radny J. Podleśny** zwrócił uwagę, że to, co powiedziała skarbnik miasta jest nieprawdą, bo składając wniosek do dofinansowania do Urzędu Marszałkowskiego trzeba opracować dokładny harmonogram z rozbiem na poszczególne kwartały z określenie wkładu własnego i środków unijnych.

Zwracając się do przewodniczącego rady poinformował, że jest zaskoczony sytuacją, jaka się wytworzyła, bo w jego ocenie w błahych tematach bardzo długo się dyskutuje na komisjach natomiast nad najważniejszym dokumentem, jakim jest budżet gminy na dany rok praktycznie w ciągu godziny, dwóch godzin radni mają podjąć decyzje wiążące. Jest rozczarowany, bo wnioskuje się o podniesienie kredytu bieżącego, czyli o dopuszczenie debetu do 8 mln zł, a burmistrz kilkanaście minut temu powiedział, że sytuacja finansowa gminy jest dobra. Poinformował, że ma wiele uwag, ale szczególnie ze względu, że materiały zostały przesłane w dniu dzisiejszym po południu około godziny 13 będzie głosował przeciwko takiemu podejściu. Nie przeciwko uchwale, ale przeciwko takiemu postępowaniu dotyczącemu uchwały budżetowej.

**Radny R. Piskorek** poinformował, że oczekuje, aby informacje ważne, istotne do radnych docierały z jakimś wyprzedzeniem. Uchwała w sprawie zmian budżetu jest

bardzo ważnym dokumentem. Nie jest możliwe, aby ten dokument w ciągu kilkudziesięciu minut na swój sposób przeanalizować i podjąć rozsądną decyzję. Przedstawione zmiany dość mocne zakłócenia wprowadzają do budżetu na 2013 rok. Poinformował, że ponieważ było niewiele czasu poprzez zaproponowanych zmian nie może.

**Burmistrz** zwrócił uwagę, że wiele się napracowano, aby poszukać kwot powodujących zmniejszenie do 2,5 mln zł. Największa korekta jest na kwotę 2.374.900,- zł, która wynika z oszczędności po przetargu na zadaniu związanym z budową drogi do strefy. Materiał ten powstał bardzo późno, ale ma on aż 36 pozycji do skorygowania. Podejście do budżetu było kompleksowe, żeby już drugi raz nie wracać do tych korekt.

**Przewodniczący rady** poinformował, że jak projekt tej uchwały wpłynął do biura rady od razu został przesłany radnym, ale też rozumie głosy radnych, że trochę późno wpłynął on do rady. Cała sytuacja jest m. in. konsekwencją i efektem tego, jaki budżet na 2013 rok został przyjęty. Zapytał, czy zmniejszenia środków na zadaniu związanym z budową drogi do strefy nie można było zrobić od razu po rozstrzygnięciu przetargu, ale czekano z tym. Radni nie mają codziennego oglądu, jakie są dochody i wydatki, a o realizacji budżetu dowiadują się na komisjach i sesjach. Do wielu rzeczy należy się o wiele wcześniej zabierać i przewidywać. Pojawia się pytanie na ile dzisiejsze zmiany przedstawione przez burmistrza i podjęte przez radę wpłyną na to, że zaplanowane 6 mln kredytu gmina otrzyma. Dziś należy podjąć decyzję, w jakim kierunku się idzie. Decyzja ta będzie wpływała na kolejne miesiące, ale także na całe wykonanie budżetu.

**Burmistrz** poinformował, że przyczyną tak wielu zmian była dyskusja na posiedzeniu komisji finansów. Propozycje są przemyślane, pełną odpowiedzialność za wykonanie tego budżetu ponosi burmistrz i skarbnik miasta.

**Radny S. Wawrzyniak** poinformował, że w jego opinii radni nie są przeciwko tej uchwale, ale formie jej dostarczenia. Jako członek tej rady wierzy w umiejętność

wydziału finansowego, bo do tej pory nie zawiódł i ma nadzieję, że następna taka uchwała będzie dostarczona radnym z odpowiednim wyprzedzeniem czasowym.

**Radny M. Nyga** zwrócił uwagę, że zmniejszenie kredytu, wydatków jest dobrym kierunkiem jednak w pewnych szczegółach można mieć wątpliwości. W roku przyszłym będzie planowany przetarg na kredyt i wtedy, czy znów gmina stanie w takiej sytuacji, że żaden bank się nie zgłosi. Trzeba być przygotowanym, aby taka sytuacja się nie powtórzyła w roku przyszłym. Zapytał, czy zadania wytypowane przez podkomisję do spraw dróg zostaną w pełni zrealizowane.

**Zastępca burmistrza** poinformował, że wszystkie zadania zostaną zrealizowane, począwszy od ul. Zdrowia.

**Radny K. Grzesica** poruszył sprawy dotyczące:

- dużej korekty związanej z drogą do strefy – wyniki były znane w kwietniu, a przedstawiona radnym na posiedzeniu komisji finansów we wrześniu uchwała w sprawie zmian budżetu nie obejmowała tego typu korekty,
- procedury starania się o duży kredyt – zadał pytanie retoryczne, czy rzeczywiście trzeba to zostawiać na II półrocze, czy nie można tego robić w I półroczu, określając, od kiedy do dyspozycji można ten kredyt otrzymać,
- oceny różnicy w kosztach pomiędzy tym, co by było, gdyby gmina zaciągnęła 8,5 mln zł kredytu, a pomiędzy tym, co będzie, jeżeli ta uchwała zostanie przyjęta, czyli 8 mln zł w kredycie w rachunku bieżącym plus 6 mln zł kredytu.

Jednocześnie poinformował, że nie ma żadnych obaw, że środki zewnętrzne wpłyną, ponieważ wie jak te procedury wyglądają.

**Burmistrz** poinformował, że przedsiębiorstwo, które wygrało przetarg na budowę drogi do strefy złożyło 7 wystąpień w sprawie zamiany technologii, co wiązało się z podwyższeniem lub obniżeniem kosztów. Stąd na zmianę zdecydowano się dopiero teraz, gdy w zasadzie  $\frac{3}{4}$  drogi jest wykonane i nic więcej na tej drodze nie powinno się wydarzyć.

Dokładne wyliczenie, co do różnicy w kosztach pomiędzy kredytami zostanie przedstawione za 2-3 miesiące na posiedzeniu komisji finansów.

**Skarbnik miasta** poinformowała, że kredyt w rachunku bieżącym jest tańszy od normalnego kredytu.

**Radny J. Podleśny** zwrócił uwagę, że w informacji o wykonaniu budżetu za I półrocze br. jest wykazane, że dochody wykonano w 38%. Na komisji finansów została przedstawiona informacja o bieżącej sytuacji finansowej gminy i dochody za 8 miesięcy osiągnięto tylko w wysokości 48%. Ponadto w informacji tej podano, że na 16 września br. gmina na koncie posiadała debet w wysokości 1.850.000,- zł, który według informacji zostanie wyzerowany, ponieważ gmina otrzyma pod koniec miesiąca subwencję oświatową oraz miały być inne wpływy. Przedstawiono również na komisji finansów projekt uchwały odnośnie zmian budżetowych i ten projekt został pozytywnie zaopiniowany przez członków komisji finansów, rozwoju i promocji. Natomiast w związku z takimi danymi odnośnie realizacji budżetu za I półrocze 2013 r. oraz w związku z informacją o aktualnej sytuacji finansowej gminy był zgłoszony wniosek do burmistrza o przeanalizowanie i przedstawienie na najbliższej komisji finansów propozycji zmian, aby budżet dopasować do aktualnej sytuacji finansowej gminy. Zrobiono trochę inaczej, ponieważ na dzisiejszej sesji przedstawiono już w formie projektu uchwały wszystkie zmiany bez konkretnej analizy celowości.

**Wiceprzewodniczący rady** zakończył dyskusję oraz poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie zmian w uchwale nr XVII.2.2012 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 20 grudnia 2012 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2013 rok.

W głosowaniu brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano:

7 głosów za, 1 przeciw, 7 wstrzymujących się

**Uchwała Nr X/1/2013** została podjęta większością głosów i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu.,



2/ w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań Miasta Bierunia na lata 2013-2028.

**Skarbnik Miasta** poinformowała, że zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej polegają na dostosowaniu wydatków i dochodów do zmian wprowadzonych wcześniej zarządzeniami burmistrza oraz mają ścisły związek z uchwałą w sprawie zmian w budżecie gminy Bieruń na 2013 r. Omówiła proponowane zmiany, zgodnie z objaśnieniami do projektu uchwały.

**Radni** nie zgłosili pytań.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano:

8 głosów za, 7 wstrzymujących się

**Uchwała Nr X/2/2013** została podjęta większością głosów i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

3/ w sprawie zmiany uchwały VII/7/2013 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27 czerwca 2013 r. w sprawie zawarcia porozumienia komunalnego.

**Burmistrz** poinformowała, że powyższa zmiana wynika z ujednolicenia treści uchwał podjętych przez poszczególne strony porozumienia. Zmieniona uchwała nie będzie odsyłać do załącznika, którym poprzednio było porozumienie komunalne.

**Radca prawny** poinformował, że zmiana polega na uchyleniu § 2 uchwały z czerwca 2013 r. w sprawie zawarcia porozumienia komunalnego. Ten paragraf brzmiał „Projekt porozumienia komunalnego, o którym mowa w § 1 stanowi załącznik do niniejszej uchwały”. Stronami tego porozumienia jest kilkanaście gmin i nie wszystkie z nich przyjęły, że projekt porozumienia komunalnego stanowi załącznik do uchwały. Nie ma takiego wymogu, aby projekt porozumienia stanowił załącznik do uchwały. Stąd taki projekt uchwały i prośba o przyjęcie.

**Radni** nie zgłosili pytań.

**Rada** przystąpiła do głosowania za podjęciem uchwały.

W głosowaniu brało udział 13 radnych obecnych na sali, w wyniku którego oddano:

13 głosów za

**Uchwała Nr X/3/2013** została podjęta jednogłośnie i w pełnym brzmieniu stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

**Przewodniczący rady** ogłosił 15-minutową przerwę w obradach rady.

**Przewodniczący rady** zaproponował zmianę porządku obrad polegającą na omówieniu pkt 10 przed pkt 9.

W głosowaniu za zmianą porządku obrad brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano:

15 głosów za

Zmiana porządku obrad została przyjęta jednogłośnie.

#### **Ad. 10.**

W bloku informacyjnym:

##### **1. Przewodniczący rady:**

- poinformował, że korespondencja, która wpływała w okresie między sesjami na bieżąco była przesyłana radnym w formie elektronicznej,
- podziękował wszystkim za udział w Dniach Bierunia i Dożynkach oraz uroczystej sesji z okazji Dni Bierunia,
- poinformował, że tradycyjnie jesienią odbędą się spotkania z mieszkańcami, terminy tych spotkań zostaną ustalone po konsultacji z radnymi poszczególnych dzielnic Bierunia. Wstępnie proponuje się, aby odbyły się one pomiędzy 21 października a 8 listopada. Dotychczas spotkania odbywały się w 7 miejscach.

Natomiast wpłynęły wnioski z dwóch organizacji, tj. stowarzyszenia z osiedla Homera i stowarzyszenia z osiedla Chemików, aby też zorganizować tam spotkania.,

- przekazał, że kilku członków rady otrzymało pismo w temacie weryfikacji oświadczeń majątkowych. Zwrócił się o niezwłoczne usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości poprzez dokonanie korekty oświadczenia majątkowego przesyłając ją do Urzędu Skarbowego oraz poinformowanie o sposobie załatwienia sprawy i dostarczenie kopii korekty do Biura Rady w celu opublikowania jej w BIP Urzędu.

2. **Radny S. Wawrzyniak** poruszył sprawy dotyczące:

- udziału przedstawicieli gminy Bieruń w Dożynkach Prezydenckich w Spale. Zaproponował uhonorowanie w jakiś sposób osób, które wykonały bieruńską koronę dożynkową reprezentującą województwo śląskie podczas tych dożynek, która zdobyła zaszczytne II miejsce.,
- festynu dożynkowego dla rolników na Solcu – poinformował, że rolnicy bardzo się z tego cieszą,
- promocji miasta – w przyszłym budżecie mieć na uwadze, że jeśli chcemy wypromować miasto i być rozpoznawalnym nie tylko w Polsce to trzeba na ten cel przeznaczyć odpowiednie środki finansowe.

**Ad. 9.**

Na bieżącej sesji radni zgłosili następujące interpelacje, wnioski i zapytania:

**Wiceprzewodniczący rady** poruszył sprawy dotyczące:

- zwrócił się o podjęcie działań w celu wyegzekwowania zmiany projektu obwałowań Potoku Goławieckiego w zakresie naniesienia kolektorów odprowadzających wody z rowów, które znajdują się od strony ul. Skowronków,
- poinformował, że gmina Bieruń ma podpisaną umowę z przedsiębiorcą, który ma wycinać rok rocznie wiklinę w Czarnuchowicach na określonym obszarze, czego nie czyni – zwrócił się o podjęcie działań w tym zakresie,

- parking przy filii SP Nr 3 w Czarnuchowicach – wniosk o wymianę puzzli, które są pozapadane, ponieważ stanowią duże zagrożenie zwłaszcza wieczorem.

**Radny R. Piskorek** poinformował o zapadniętych i popękanych puzzlach na ścieżce rowerowej przy wjeździe z ul. Warszawskiej na drogę, która prowadzi do powiatowych magazynów przeciwpożarowych.

**Radny K. Grzesica:**

- zapytał, co Straż Miejska zrobiła do tej pory w sprawie zalegającej trawy przy ul. Wita,

**Zastępca komendanta straży miejskiej** poinformował, że nie zna tematu, po rozeznaniu udzieli odpowiedzi w formie pisemnej.

- zwrócił uwagę, że od paru lat, co jakiś czas pojawiają się tematy podnoszenia terenów w różnych miejscach poprzez nawożenie ziemi, gruzu w okolicach „Haryndy”, za torami kolejowymi wzdłuż ul. Szynowej (zwały ziemi wchodzą aż do lasu i zasypują drzewa). Zapytał, czy gmina ma informacje, co jest tam robione i czy bez zgody gminy tego typu proceder może się toczyć.
- zwrócił się o podjęcie interwencji w sprawie zaśmiecenia terenu wokół dworca przy Danone.

**Burmistrz** poinformował, że:

- Straż Miejska zbada i przedstawi informacje w sprawie zaśmiecenia dworca przy Danone,
- nawożenie terenu przy „Haryndzie” – firma RAMPA ma pozwolenie na budowę zgodnie z projektem, gmina może zwrócić się do starostwa, czy pozwolenie obejmuje tego typu prace.

**Zastępca burmistrza** poinformował, że jest to działka prywatna nawożona przez wykonawcę ul. Zarzyna, dopóki nie zaburzy stosunków wodnych na tym terenie gmina nie może ingerować.

**Radca prawny** poinformował, że twardych instrumentów w walce z takimi sytuacjami nie ma, trudno jest znaleźć mechanizm obronny przed taką sytuacją.

**Radny K. Grzesica** zwrócił uwagę, że istotną sprawą jest, co gmina może zrobić w takich przypadkach, trzeba znaleźć narzędzia, które w momencie, kiedy zostaje naruszony interes gminy, czy mieszkańca będzie można zastosować. Zaproponował, aby za pomocą służb urzędu przygotować informacje, co gmina może zrobić w tym zakresie.

**Radny T. Nyga** wyraził opinie, że rozwiązaniem tej sytuacji byłoby sprawdzenie, czy inwestor ma zezwolenie na tymczasowe składowanie odpadów, jakim jest gruz, a jeśli nie, to należy o tym fakcie zawiadomić wojewódzkiego inspektora ochrony środowiska, który jest powołany do kontrolowania takich rzeczy i uprawniony do wymierzania sankcji.

**Przewodniczący rady** zaproponował, aby gmina zainteresowała się tą sprawą.

**Radny S. Wawrzyniak:**

- zwrócił uwagę, że cały czas narzeka się na Straż Miejską, a tym czasem ma ona ogromny sukces w ujęciu przestępców. Zapytał, czy funkcjonariusze, którzy podziałali operacyjnie otrzymali jakąś premię.,
- poruszył sprawę stron internetowych, na których jest szykanowana rada, ale również dobre imię burmistrza. Zaproponował przyjęcie następującego wniosku:

**„Rada Miejska w Bieruniu wnioskuje do burmistrza o podjęcie działań prawnych szczególnie w stosunku do właściciela strony internetowej [www.bierun.org.pl](http://www.bierun.org.pl) oraz innych stron mówiących o złym imieniu radnych, burmistrza i zastępcy burmistrza, a także urzędników.”**

W głosowaniu za przyjęciem wniosku brało udział 15 radnych, w wyniku którego oddano:

8 głosów za, 7 wstrzymujących się

Wniosek został przyjęty większością głosów.

**Burmistrz** zwrócił uwagę, że zarówno radnym jak i burmistrzowi potrzebne jest zaufanie publiczne do sprawowania mandatu, więc można żądać zadość uczynienia i to należy zrobić. Rada wcześniej zajęła stanowisko w kwestii podważenia legalności

pełnienia funkcji przez burmistrza. Stwierdził, że podejmie, jako burmistrz i w ochronie radnych wszystkie dostępne kroki prawem przewidziane.

**Radny G. Wilk** zwrócił się o zlecenie dokonania przeglądu oświetlenia ulicznego na terenie osiedli.

**Burmistrz** poinformował, że jest to zlecone oraz zwrócił się do radnych, aby na bieżąco do zastępcy burmistrza lub wydziału GK przekazywać informacje w sprawie nieświejących lamp.

**Radna J. Siemianowska:**

- poruszyła sprawę ul. Nasypowej: kiedy będzie dla ruchu lokalnego, zamontowania progów zwalniających,
- zwróciła się o wystosowanie pisma do zarządcy ul. Wawelskiej w sprawie przeglądu drzew i wycinki zagrażających bezpieczeństwu,
- w związku z przygotowywanym projektem remontu ul. Wawelskiej od torów do skrzyżowania, wniosła o wystosowanie pisma do odpowiedniej instytucji, aby w przyszłorocznym budżecie zabezpieczyła środki na wyremontowanie tej drogi.

**Radna B. Panek-Bryła** poruszyła sprawę ogłędzin nawierzchni ul. Spyry i zapytała jak to wygląda na dzień dzisiejszy.

**Zastępca naczelnika wydziału GK** poinformowała, że udzieli odpowiedzi w formie pisemnej.

**Radny T. Nyga** zaproponował sprawdzenie fachowości wykonania prac remontowych kapliczki na Chelmeckach.

**Radny M. Nyga** zwrócił się do burmistrza z prośbą, aby naczelnik wydziału IMiR przedstawiła na posiedzeniu komisji gospodarki miejskiej krótko zaprezentowała projekt ścieżek na wałach.

**Przewodniczący rady:**

- zaproponował, aby w ramach inwestycji modernizacji krytej pływalni przy SP Nr 1 w Bieruniu przypatrzyć się kwestii modernizacji ul. Kadłubowej i parkingu przy basenie,

- przypomniał, że miesiąc temu zostały złożone propozycje zmian do Statutu miasta Bierunia oraz zaproponował, aby popatrzeć kompleksowo, ażeby można było na sesji październikowej podjąć ten temat.

**Ad. 11.**

***Przewodniczący Rady*** podziękował wszystkim za udział i zamknął obrady X sesji Rady Miejskiej w Bieruniu.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:  
Janina Berger